

31963D0491

24.8.1963

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

C 130/2303

OTSUS,
10. juuli 1963,
mis määrab kindlaks pensioniskeemis osutatud hüvitiste maksmise eest vastutavad institutsioonid
(63/46/Euratom)
(63/491/EMÜ)

EUROOPA AATOMIENERGIAÜHENDUSE NÕUKOGU,

EUROOPA SÕE- JA TERASEÜHENDUSE PRESIDENTIDE NÕUKOGU,

EUROOPA MAJANDUSÜHENDUSE NÕUKOGU,

võttes arvesse määrusi ametnike personalieeskirjade ja teiste Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse teenistujate töötingimuste kohta, eriti VIII lisa artiklit 45 personalieeskirjade kohta ja artiklit 43 töötingimuste kohta;

võttes arvesse määrusi nr 31 (EMÜ) ja nr 11 (Euratom) ametnike personalieeskirjade ja teiste Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse teenistujate töötingimuste kohta, ⁽¹⁾ eriti VIII lisa artiklit 45 personalieeskirjade kohta ja artiklit 43 töötingimuste kohta;

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Alljärgnevalt määratletud institutsioonid vastutavad hüvitiste maksmise eest pensioniskeemis osutatud ametnikele ning ühenduste teiste teenistujate töötingimuste II jaotise 6. peatüki jagude B ja C alusel:

1. *Euroopa Majandusühenduse komisjoni ametnikele ja ajutistele töötajatele:*

Euroopa Majandusühenduse komisjon;

2. *Euroopa Aatomienergiaühenduse komisjoni ametnikele ja ajutistele töötajatele:*

Euroopa Aatomienergiaühenduse nõukogu;

3. *Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse Ülemameti ametnikele ja ajutistele töötajatele:*

Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse Ülemamet (pensionifond);

4. *Ühisinstitutsioonide või -asutuste ametnikele, kellele kohalduvad Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse personalieeskirjad:*

Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse Ülemamet (pensionifond);

⁽¹⁾ EÜT 45, 14.6.1962, lk 1385.

5. Teistele ühisasutuste või -ametkondade ametnikele ja ajutistele töötajatele:

Euroopa Majandusühenduse komisjon.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub 1. jaanuaril 1962. aastal.

10. juuli 1963

Presidentide komitee nimel

esimees

A. M. DONNER

Nõukogu nimel

eesistuja

J. M. A. H. LUNS
